31985D0336

1985 7 5 *EUROPOS BENDRIJŲ OFICIALUSIS LEIDINYS* L 175/36

TARYBOS SPRENDIMAS
1985 m. birželio 27 d.
dėl Reino upės apsaugos nuo taršos chemikalais konvencijos IV priedo papildymo dėl kadmio

(85/336/EEB)

EUROPOS BENDRIJŲ TARYBA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį ir ypač į jos 235 straipsnį,

atsižvelgdama į Komisijos pasiūlymą [1],

atsižvelgdama į Europos Parlamento nuomonę [2],

atsižvelgdama į Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto nuomonę,

kadangi Bendrija 1997 m. liepos 25 d. sprendimu 77/586/EEB [3] patvirtino Reino upės apsaugos nuo taršos chemikalais konvenciją (toliau — Chemikalų konvencija) ir susitarimo, pasirašyto Berne, 1963 m. balandžio 29 d. dėl Reino upės apsaugos nuo taršos chemikalais tarptautinės komisijos (toliau — tarptautinė komisija) papildomą susitarimą,

kadangi remiantis Chemikalų konvencijos 5 straipsniu tarptautinė komisija Chemikalų konvencijos IV priedo pakeitimais siūlo tam tikrų medžiagų išleidimo į Reino upės paviršinį vandenį ribines vertes; kadangi pagal Chemikalų konvencijos 14 straipsnį, kad šie pakeitimai įsigaliotų, būtinas vieningas Susitariančiųjų Šalių pritarimas;

kadangi tarptautinė komisija pasiūlyme, skirtame papildyti Chemikalų konvencijos IV priedą, nustatė kadmio ribines vertes;

kadangi Direktyva 83/513/EEB [4] nustato kadmio teršalų išleidimo į Bendrijos akvatoriją ribines vertes; kadangi šios ribinės vertės yra identiškos tarptautinės komisijos pasiūlyme nustatytoms ribinėms vertėms;

kadangi pageidautina, kad Bendrija, kaip Chemikalų konvencijos Susitariančioji Šalis, priimtų aukščiau minėtą pasiūlymą,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Europos ekonominės bendrijos vardu priimamas Tarptautinės komisijos pasiūlymas dėl Reino upės apsaugos nuo taršos chemikalais, kuriuo siekiama papildyti Reino upės apsaugos nuo taršos chemikalais konvencijos IV priedą dėl kadmio.

Pasiūlymo tekstas pridedamas prie šio sprendimo.

2 straipsnis

Apie 1 straipsnyje nurodytą pasiūlymą, vadovaujantis Chemikalų konvencijoje nustatyta tvarka, Tarybos pirmininkas praneša Šveicarijos Konfederacijos Vyriausybei.

Priimta Liuksemburge, 1985 m. birželio 27 d.

Tarybos vardu

Pirmininkas

A. BIONDI

---

[1] OL C 16, 1985 1 17, p. 7.
[2] OL C 94, 1985 4 15, p. 131.
[3] OL L 240, 1977 9 19, p. 35.
[4] OL L 291, 1983 10 24, p. 1.